

東華續錄

乾隆一百六

臣王先謙敬編  
臣周潤蕃恭校

秋七月庚午諭軍機大臣等偶閱通鑑輯覽見魏司馬懿破襄平一事懿以公孫淵使其將率步騎數萬屯遼隧圍塹二十餘里乃欲以老師攻之正墮其計且賊大衆在此其巢穴空虛若直至襄平可期必破遂多張旗幟出其南牽綴敵勢潛濟師出其北直抵襄平遂大破之此乃兵家聲東擊西之法因思臺灣賊匪四處蔓延若紛紛堵禦處處勦殺販兵分勢單疲於應接轉恐不能得力若常青等於郡城外紮營處所派撥疑兵虛張聲勢佯與賊牽綴相持而該將軍統領精銳帶同侍衛章京將備或乘夜輕騎直趨南潭擒拏賊目莊大田使之猝不及備藍元枚亦派奮勉將備於

鹿仔港亦虛張聲勢堵禦附近一帶屯聚賊匪而該參贊率領弁兵會同大甲溪義民熟番前擣大里杙賊巢如此乘虛進剿出其不意使賊匪倉皇失措首尾不能相顧衆夥自必驚疑潰散是亦擣穴擒渠之一策兵家虛實互用古人屢有出奇制勝以少擊衆者原不可不隨機應變以防株守力疲也著常青藍元枚察看情形如可相機進取竟卽當照此辦理不可坐失事機以期迅速集事至漳泉一帶見今缺雨田禾荒萎小民秋收失望恐米價更有增昇甚關緊要前因閩省需用米石已早降旨令浙江等省備辦起運著徐嗣曾再詳晰出示俾各省通行曉諭市價不至踊貴方爲妥善○壬申命嗣後查各神祠及各王派宗室大臣行禮雙忠祠昭忠祠派散秩大臣行禮著爲令○丁丑常青等奏據榮大紀稟稱賊攻踞鹽水港見撫兵一千在彼處駐紮並於鹿仔草添駐

兵二百而駐縣之兵爲數益少又笨港汎聞賊已攻陷請速添兵  
應援臣等當派總兵魏大斌等帶兵千五百名赴鹽水港協力攻  
勦再鳳山之東港在鹿耳門左諸羅之笨港在鹿耳門右今俱被  
賊占據則鹿耳門尤宜慎守臣等已飭兵防禦至鹽水港距府城  
止五六十里賊衆圍攻鹽水港故意在諸羅而實覬覦府城臣等  
營府城南未敢移動俟添調官兵到齊相機勦捕諭軍機大臣  
等鹽水港在諸羅之北皆爲運糧要路今俱有賊匪搶占以絕糧  
餉諸羅勢甚迫切所關甚重看來賊人狡計竟係因大兵俱在府  
城諸羅一路兵勢單弱故作窺伺府城以牽綴官兵使常青等不  
能遠離該處營盤面其意實欲斷我糧道攻逼諸羅縣城若諸羅  
有失則臺灣府城勢更孤懸四面受敵大有關繫前曾有旨令常  
青等或舍南趨北直擣大理杙城巢或竟往南漳擒拏賊目莊大

臣今看此情形該將軍等不必回南覈宜先往北路常青此時或於總兵副將內擇其奮勇可恃者酌撥一員令其固守魯盤而常青等竟揀選精銳親自帶領同侍衛章京將領等數人直趨北路前至諸羅會同柴大紀併力擒渠擣穴或再分派勁旅將鹽水港屯占賊匪悉力殲除打通糧道此爲上策藍元枚昨已有旨令卽帶兵前往鹽水港勦殺賊匪後自南而北星赴諸羅援應柴大紀或能先將笨港一帶屯踞賊匪乘勢掃除更爲妥善柴大紀處得此兩路兵力接應鹽水港笨港道路肅清米糧通運南北聲勢連絡人心自定似於進剿機宜極爲得力署常青藍元枚酌量情形迅速籌斷不可坐失事機再用兵之道全在先聲奪人見在添調兵丁不爲不多卽日陸續前抵臺灣常青等不妨再行曉諭軍民以此次添調官兵之外見又有旨於廣東及福建本省添調兵數

萬接續前進俾軍民等心膽益壯兵氣益爲振作且使賊人聞之亦不敢肆意鳴張此亦先聲後實之一法仍著李侍堯孫士毅廣爲召募數萬多多益善以備調遣再臺灣府城官兵糧餉火藥等項存貯甚多常青於帶兵前往鹽水港等處進剿時除將戰守官兵應用糧餉火藥隨身攜帶外所餘糧餉火藥若仍貯積府城該處係編竹爲城恐易生賊人窺伺之心不可不慮莫若悉行攜帶隨行即使府城萬一稍有不虞亦止係空城賊人一無所獲亦不能久占並著該將軍酌籌妥辦但此時該將軍等須密之又密止可暗爲派撥不得稍露風聲使軍民聞之心中搖動轉多未便至鳳山之東港爲城占據於鹿耳門甚有關繫見已據常青派撥官兵前往防禦但恐該處官兵未能分身尚不能殲除淨盡著李侍堯於內地總兵副將內奮勇者揀派一員帶兵一二千前往剿除

占踞東港城匪打通糧路更可得力○諭據常青等奏稱此次征勦臺灣逆匪柴大紀蔡攀龍臨陣打仗著屬奮勉超衆等語柴大紀蔡攀龍在陣打仗如此超衆向前奮勉實屬可嘉著加恩賞給柴大紀壯健巴圖魯名號蔡攀龍強勝巴圖魯名號仍照巴圖魯例由彼處各賞銀一百兩以示獎勵○戊寅諭福建陸路提督署臺灣鎮總兵柴大紀自勦捕逆匪以來督率官兵義民奮勇殺賊一切調度深合機宜著授爲參贊協同將軍常青等悉心籌辦以期迅奏膚功○癸未諭軍機大臣等昨圖薩布呈進貢物內有鑲金嵌珠等物殊屬無謂已將各件全行駁回矣從前遇有督撫呈進貢物內鑲嵌金珠各件屢經降旨飭諭不准再行進獻今圖薩布又復以此呈進豈任土作貢之道况此等金珠物件尤非古雅玩器尚可供陳設之用實覺鄙俗可厭圖薩布何以侈靡相尚若

此著傳旨申飭嗣後該撫毋得再以此等無用之物進獻將此諭令知之○乙酉諭軍機大臣等據常青恆瑞奏加派官兵應援諸羅一摺所辦著皆錯瑚圖里等前因鳳山失事被賊攔截在山豬毛駐守數月該將軍等因中間道路阻隔無從知彼處信息以致日久並未遣兵救援今瑚圖里既從山猪毛小路翻山進攻南潭聲勢可得聯絡該將軍等一得稟報卽應親統大兵直往南潭一帶合力夾攻賊目莊大田可期就獲南路即可乘勢肅清乃常青等計不出此僅派那穆素里烏什哈達等帶兵五百名接應於事何益且官兵前在山猪毛被困數月旣全藉廣東莊義民助糧接應此次瑚圖里等回至大營令其隨營征勦該義民等旣繫戀室家心懸兩地不能得力且使賊匪聞知該義民等隨營助勦必

心懷忿恨將其村莊焚毀家屬殺戮義民轉致受累灰心且常青等統兵往北路進剿到處俱有義民協助若見廣東莊義民投營出力轉致家屬房產被賊摧殘不能招徠鼓舞轉使義民等望而生畏豈非驅之從賊所關匪細觀之實生憤懣著常青等卽傳旨將見在山猪毛義民俱令速回本莊自行守護家屬田產或仍令瑚圖里親自帶領義民等回至山猪毛酌量添兵護送以安其心而資守禦至柴大紀見在諸羅被賊匪糾合夥黨攻踞鹽水港四處斷絕糧道又請添兵救援常青等卽應鎮將備親身速統大兵前往接應乃僅派魏大斌等帶兵一千五百名已不足以資勦殺而魏大斌又不曉事復留兵五百名防守鹽水港止帶兵千名前往諸羅以致兵力益單遇賊擁至不能抵敵勦殺收回鹿仔草營盤仍不能前抵諸羅且官兵義民多有受傷陣亡者及魏大斌請

援常青等又止派遊擊田藍玉帶兵一千名赴鹿仔草應援似此零星派撥何濟於事而伊等在府城又何曾殺戮多賊能進尺寸之地哉且常青等見魏大城請援卽撥兵一千前往接應若他處復有求救者又撥兵援應似此各處派撥分投堵禦則大營卽有多兵亦必所存無幾豈又將屢請添兵而不已耶常青恆瑞何漫無布置辦理錯謬若此俱著嚴行申飭看來該將軍等此時竟茫無主見一錯百錯於勦捕機宜竟不能得有把握增朕南顧之憂爲今之計該將軍等惟有遵照節次所降諭旨直赴諸羅藍元枚亦應自北而南與常青柴大紀會合一處全力搜捕該將軍等勿再株守坐待以致老師糜餉坐失事機自取重戾○丁亥以明典署山西巡撫○壬辰以海蘭察爲參贊大臣舒亮普爾普爲領隊大臣率侍衛章京等赴臺灣勦賊

八月丁酉諭臺灣逆匪林爽文等於光天化日之下膽敢糾衆不  
法劫縣戕官前特派總督常青前往臺灣授爲將軍督辦勦捕事  
宜數月以來該將軍督率調度尚無過失但統領多兵駐守府城  
營盤雖屢有斬獲並未能痛加殲戮那移尺寸之地相據進剿是  
常青雖屬無過亦不得爲有功且該將軍年逾七旬究恐精神不  
能周到茲特命福康安前來行在面授機宜令其攜帶欽差關防  
馳赴臺灣更換常青督辦軍務卽授福康安爲將軍並授海蘭察  
爲參贊大臣普爾普舒亮爲領隊大臣其恆瑞藍元枚柴大紀仍  
著照前參贊軍務並揀派曾經戰陣之巴圖魯侍衛章京一百餘  
人分起前往領兵征勦至臺灣初次調撥及續調官兵已有數萬  
銛又於廣東浙江添調綠營及駐防兵萬餘名並於福建本省派  
撥兵六千見又添派四川屯練降番並於湖北湖南等省挑補兵

數萬陸續過程前往合計徵調各兵不下十餘萬福康安到臺灣後察看情形如以兵力多多益善再應添兵若干卽一面檄調一面奏聞所有應用軍械已於新江江南江西湖廣四川等省機運米百餘萬石軍營火藥等項亦已廣爲儲備著李侍堯通盤覈算妥爲經理俾足數十餘萬官兵之用毋致稍有短缺似此大兵雲集加以派出帶兵之巴圖魯侍衛章京等皆係屢經行陣一以當千是百餘人已足當萬餘人之敵諒此么囂小醜一時烏合何難立見殲除指日授首至常青勦捕賊匪雖未能歲功奏績念伊究係年老尙無貽誤著於福康安到臺灣後卽行來京陞見再赴湖廣總督之任○戊戌謙軍機大臣等據塔琦等奏稱燕起糾合布嚕特數百人到色喀庫勒地方搶去牲畜人口無數由喀喇烏蘇逃走一面派侍衛官兵追捕一面行知明亮截拏等語逃犯燕起

在外窮迫賜敢糾合布嚕特多人搶擄色庫勒部落實屬可惡  
著派老格卽帶索倫兵並勇健布嚕特回人追擊務獲塔琦明亮  
仍曉諭各處卡座小心防範如敢再來搶擄務必竭力截擊痛加  
勦殺○己亥諭太常寺堂官參奏劉墉遺祭 文廟未行一揖禮  
一摺從前朕爲皇子時曾經致祭 文廟記所行儀注仍有此一  
揖自係相沿未經改定劉墉於祭祀時以一揖之禮不可行未經  
照例行禮該堂官固應據實參奏但此一揖之禮俱在上香獻爵  
飲福受胙之後本係小節俗禮劉墉未經遵行尙非大過姑免交  
部包罰塘之意既以爲斷不可行自應奏明更改乃前未陳奏而  
於向用儀注率任臆改此則非是至相沿一揖之禮本不可行嗣  
後著於儀注內改正以昭誠敬○庚子諭軍機大臣等南潭賊匪  
經官兵奮勇勦殺莊大田已有潛逃之信是城勢業經潰散

勦擒事宜大有轉機該將軍等乘此賊人潰散兵威振作之時亟應統領大兵奮力追殺若於福康安未到以前將林爽文莊大田等即時擒獲則克復全臺俱係常青之功受朕恩眷豈復可量至莊大田猶敗潛逃其勢自己禦蹙見在北路一帶鹿仔港有盤元枚在彼領兵堵截而諸羅接應之兵已經三路會合莊大田逃往北路自無他處可以竊踞必逃至大里杙以爲負嵎苟延之計若賊首賊目同聚一處正可聚而殲戮即使負嵎死守以大兵全力四面合圍賊人貲糧有盡無所得食自當束手就斃該將軍不可不益加勉力深入長驅速行奏績但仍當酌派弁兵嚴防後路勿使餘匪得以乘隙潛出此爲最要至魏大城前經常派令帶兵接應雖羅在鹿仔草被賊攔截小有阻滯該鎮能督率官兵透出重圍前抵諸羅與柴大紀會合亦屬奮勉出力著賞戴花翎其田

藍玉特克什布張萬魁圖往接應能與魏大威奮力勦殺直抵諸  
羅亦尚奮勇著當責查明何人最爲出力卽於前次發去花翎勳  
量賞給獎用以示鼓勵至李侍堯辦理軍務調度接應俱爲妥協  
周到此次一得常青處殺散南路賊匪及柴大紀援兵會合信息  
卽行馳奏以慰朕懷亦著賞蟒袍一件大小荷包各一對以示獎  
勵其常青俟奏報到日再行賞給○甲辰諭軍機大臣等前因豫  
省睢州有漫口之事偶憶及上年阿桂會同李世傑等開挖二套  
引河分洩清水見在洪澤湖水勢盛漲若再將二套引河下注歸  
道走成縣路將來豫省合龍清黃會合竟可從二套引河下注歸  
海並於三套地方築建攔黃壠偏溜全趕引河會將內用硃筆  
標註命李世傑李春翰二人查勘辦理原因伊等繪達原圖內二  
套引河形勢寬廣竟似正河三分之一一經度空足資營繩是以

諭令酌量再加開空爲先事豫籌之一法今據李世傑等奏正河見在歸海之路已屬寬深暢達二套內外似可無須大辦並稱正河內若築作攔黃壩則歸海之路不暢上游必致壅遏等語此奏自係實在情形但彼閱新圖內二套引河甚爲窄小原挑口寬僅止二十丈至十餘丈不等而正河當大汛盛長時水面寬至一千三百餘丈似此情形與原圖迥不相符若原圖所繪二套引河僅寬一二十丈焉有將大河一千餘丈正溜偏令全趨入海之理且正河歸海之路既屬寬深去歲又何須另開二套引河糜費帑金徒勞無用着來伊等從前竟係因阿桂會辦之事心存迴護及朕降旨令伊等親往查勘親見實不可行又不肯據實奏明藉詞支飾而前此硃筆標誌原圖並未隨摺繳還可見伊等亦自知原圖尙多迴護未爲確實恐兩相比較其僞立見朕豈能爲所欺乎所

有挑空二套引河及築作欄黃壩之處俱著毋庸辦理將此傳諭  
李世傑等並諭阿桂知之尋李世傑等奏臣等原估挑空引河今  
覆勘情形實與原圖不符又奉發照繪黏鑄之圖並未呈繳尤爲  
疏漏得旨非疏漏不過恐露出前非耳此等弄巧成拙朕前不可  
○江南周家溝等處河溢○丙午閩浙總督李侍堯奏奉旨令臣  
與兩廣督臣孫士毅再募兵數萬以備調遣但近聞官兵焚燒南  
潭見賊寮內糧食就盡夥黨乏食且互相欺奪彼此不睦是南路  
賊匪已有渙散之勢可不必再募兵數萬臣於泉州及沿海各酌  
募兵五千備用如察看臺地情形尚非旦夕可了隨時再行增募  
以新兵存營訓練而以已練之舊兵派往亦足應手得旨籌畫精  
詳可嘉之外無可諭又奏前奉旨令藍元枚帶兵駐鹽水港勦賊  
打通糧路但查鹽水港距府城近而距鹿仔港數遠如藍元枚自

鹿仔港帶兵南行而賊兵乘此潛至鹿仔港及北淡水等處滋擾  
則藍元枚又須折回臣因移會藍元枚令其即從陸路進攻大里  
杙斗門等處直逼賊巢以期一鼓擒獲得旨甚是用兵機宜原當  
相時而動前旨原爲賊占鹽水港也今情形不同汝所辦甚是  
丁未諭朕寅紹鴻圖仰承 吳眷臨御五十餘年壽躋上蒞五世  
一堂錫光爲慶介景延禧尤爲史冊罕覩昇平盛瑞茲王公大臣  
及直省將軍大吏等以乾隆五十五年朕八旬萬壽鑾誘行舉慶  
典豫祝蓄釐覽奏具見誠悃前此朕七旬慶節內外大臣奏懇恭  
祝萬壽朕以徒增糜費未允所請今內而王公大臣外而將軍督  
撫大吏以朕壽屆八旬臣工身際昌期久承渥澤感激懽忭出自  
誠朕若仍不允准無以申臣下贍歡祝誠之願轉似近於矯情  
且載稽前史三代以後帝王克享大年益固最久者不過六君其